

ÅRSREDOVISNING för 2024

H Kumlins stiftelse

817603-6146

StiftelseID: 91123

Förvaltaren avger följande årsredovisning. Om inget annat anges redovisas alla belopp i svenska kronor, SEK.

Förvaltningsberättelse

Allmänt om verksamheten

Stiftelsen har anknuten förvaltning till Uppsala universitet. Detta innebär att stiftelsen företräds av Uppsala universitet genom dess högsta verkställande organ, konsistoriet. Stiftelsen har sitt säte i Uppsala.

För ytterligare information hänvisas till Uppsala Akademiförvaltnings årsredogörelse för 2024. Det är en sammanfattande årsredogörelse för samtliga stiftelser med anknuten förvaltning till Uppsala universitet.

Stiftelsens ändamål

Ett eller flera resestipendier för docenter i språkvetenskapliga ämnen. Utdelas årligen av språkvetenskapliga fakulteten.

Främjande av stiftelsens ändamål

Stiftelsen har under året främjat sitt ändamål genom att utbetala kr

	<u>2024</u>	<u>2023</u>	<u>2022</u>	<u>2021</u>	<u>2020</u>
Återbetalda bidrag	- 1 600	0	- 51 000	0	- 41 691
Utbetalda bidrag	<u>732 267</u>	<u>641 918</u>	<u>397 514</u>	<u>69 017</u>	<u>300 506</u>
Summa bidrag	730 667	641 918	346 514	69 017	258 815

Flerårsöversikt

	<u>2024</u>	<u>2023</u>	<u>2022</u>	<u>2021</u>	<u>2020</u>
Stiftelsens intäkter	1 619 736	1 348 366	1 218 214	1 399 191	1 091 452
Årets resultat	1 495 362	1 235 529	1 121 762	1 310 530	1 017 641
Stiftelsens förmögenhet	47 060 105	44 179 134	39 171 850	45 372 668	37 433 480

Nyckeltalsdefinitioner framgår av Not 1

noe

bo

Förändring av stiftelsens kapital

	<u>2024</u>	<u>2023</u>	<u>2022</u>	<u>2021</u>	<u>2020</u>
<u>Bundet kapital</u>					
Belopp vid årets ingång	10 529 315	10 405 762	10 293 586	10 162 533	10 060 769
Kapitalisering av löpande avkastning	<u>149 536</u>	<u>123 553</u>	<u>112 176</u>	<u>131 053</u>	<u>101 764</u>
Belopp vid årets utgång	10 678 851	10 529 315	10 405 762	10 293 586	10 162 533
<u>Disponibelt kapital</u>					
Belopp vid årets ingång	5 672 763	5 202 705	4 486 340	3 322 587	2 772 111
Resultat före avsättning till bundet kapital	1 495 362	1 235 529	1 121 762	1 310 530	1 017 641
Kapitalisering av löpande avkastning	- 149 536	- 123 553	- 112 176	- 131 053	- 101 764
Återbetalda bidrag	1 600	0	51 000	0	41 691
Utbetalda bidrag	<u>- 732 267</u>	<u>- 641 918</u>	<u>- 397 514</u>	<u>- 69 017</u>	<u>- 300 506</u>
Belopp vid årets utgång	6 287 922	5 672 763	5 149 412	4 433 046	3 429 173

Resultat och ställning

Stiftelsens resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkningar med noter.

ra

ls

RESULTATRÄKNING

	<u>2024</u>	<u>2023</u>
<u>Stiftelsens intäkter</u>		
Ränteintäkter	135 708	110 664
Utdelning Värdepapperskonsortium	<u>1 484 028</u>	<u>1 237 703</u>
Summa intäkter	1 619 736	1 348 366
<u>Stiftelsens kostnader</u>		
Externa kostnader	<u>- 124 374</u>	<u>- 112 838</u>
Summa kostnader	- 124 374	- 112 838
Förvaltningsresultat	1 495 362	1 235 529
<u>Finansiella poster</u>		
Resultat från finansiella poster	0	0
Årets resultat	1 495 362	1 235 529
Avsättning till bundet kapital	- 149 536	- 123 553
Årets bidrag till disponibelt stiftelsekapital	1 345 826	1 111 976

e

hs

BALANSRÄKNING

	<u>2024</u>	<u>2023</u>
Tillgångar		
<u>Anläggningstillgångar</u>		
Långfristiga värdepappersinnehav Not 2	11 173 090	11 173 090
Andelar i Ekonomisk Förening	<u>300</u>	<u>300</u>
Summa Anläggningstillgångar	11 173 390	11 173 390
<u>Omsättningstillgångar</u>		
Upplupna intäkter Not 3	1 484 028	1 237 703
Andel i gemensamt bankkonto Ekonomisk Förening	<u>4 376 837</u>	<u>3 872 315</u>
Summa omsättningstillgångar	5 860 865	5 110 018
Summa tillgångar	17 034 255	16 283 408
Eget kapital och skulder		
<u>Eget kapital</u>		
<i>Bundet eget kapital vid räkenskapsårets början</i>	10 529 315	10 405 762
Förändringar av bundet eget kapital	<u>149 536</u>	<u>123 553</u>
<i>Bundet eget kapital vid räkenskapsårets slut</i>	10 678 851	10 529 315
<i>Disponibelt eget kapital vid räkenskapsårets början</i>	5 672 763	5 202 705
Omföring till och från bundet eget kapital	- 149 536	- 123 553
Utbetalda och återförda bidrag	- 730 667	- 641 918
Årets resultat	<u>1 495 362</u>	<u>1 235 529</u>
<i>Disponibelt eget kapital vid räkenskapsårets slut</i>	6 287 922	5 672 763
Summa Eget kapital	16 966 774	16 202 078
<u>Kortfristiga skulder</u>		
Upplupna kostnader	<u>67 481</u>	<u>81 330</u>
Summa kortfristiga skulder	67 481	81 330
Summa skulder och eget kapital	17 034 255	16 283 408



NOTER

Not 1 Redovisningsprinciper

Årsredovisningen har upprättats enligt Årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd BFNAR 2016:10 om årsredovisning i mindre företag (K2).

Bidrag

Utbetalda bidrag redovisas direkt mot eget kapital enligt kontantprincipen.

Finansiell förvaltning

Stiftelsens förmögenhet förvaltas huvudsakligen genom ett värdepapperskonsortium. Det förvaltas såsom ett enkelt bolag enligt ett avtal mellan 595 stiftelser. Tillgångarna i konsortiet ägs gemensamt av de stiftelser som har placerat kapital i detta genom köp av andelar. Stiftelsens procentuella andel motsvarar det insatta kapitalet i förhållande till konsortiets totala kapital. Konsortiet är även i övrigt uppbyggt efter förebild av värdepappersfonder, men det omfattas inte av lagen (1990:1114) om värdepappersfonder. Sedan de ursprungliga konsortierna bildades 1993 tillämpas följande redovisningsprinciper beträffande andelar i konsortier.

I respektive stiftelses bokföring behandlas andelar i värdepapperskonsortiet på samma sätt som andelar i värdepappersfonder. Det innebär att andelar i konsortiet ingår i posten Långfristiga värdepappersinnehav och är värderade till anskaffningsvärdet. Inlösen av andelar medför realisationsvinst eller realisationsförlust. Den del av värdepapperskonsortiet resultat som avser direktavkastning lämnas som utdelning och redovisas i stiftelserna som Upplupen intäkt. Anskaffningsvärdet för andelar i konsortiet är marknadsvärdet vid anskaffningstidpunkten och inlösenvärde är marknadsvärdet vid inlösentillfället. Separat årsredovisning upprättas för värdepapperskonsortiet.

Nyckeltalsdefinitioner

Stiftelsens intäkter

Stiftelsens intäkter består av räntor och utdelningar

Årets resultat

Resultat efter finansiella poster

Förmögenhet

Stiftelsens förmögenhet består av marknadsvärdet på långfristiga värdepappersinnehav med tillägg av nominella värden på övriga tillgångar och skulder.

R

W

Not 2 Långfristiga värdepappersinnehav

	<u>2024</u>	<u>2023</u>
Ingående anskaffningsvärde	11 173 090	11 173 090
Årets förändringar		
Utgående anskaffningsvärde	11 173 090	11 173 090
Marknadsvärde Värdepapperskonsortium	41 266 721	39 150 446

Not 3 Upplupna intäkter

Ej utdelat resultat Värdepapperskonsortium	1 484 028	1 237 703
Summa upplupna intäkter	1 484 028	1 237 703

Uppsala 2025-04-24
Uppsala universitet


Kent Berg

Vår revisionsberättelse har lämnats 2025-05-26
Grant Thornton Sweden AB


Pernilla Zetterström Varverud
Auktoriserad revisor

Revisionsberättelse

Till förvaltaren i H Kumlins stiftelse

Org.nr. 817603-6146

Rapport om årsredovisningen

Uttalanden

Vi har utfört en revision av årsredovisningen för H Kumlins stiftelse för år 2024.

Enligt vår uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av H Kumlins stiftelses finansiella ställning per den 31 december 2024 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisions sed i Sverige. Vårt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Vi är oberoende i förhållande till stiftelsen enligt god revisions sed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

Förvaltarens ansvar

Det är förvaltaren som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Förvaltaren ansvarar även för den interna kontroll som den bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar förvaltaren för bedömningen av stiftelsens förmåga att fortsätta verksamheten. Den upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att upphöra med verksamheten.

Revisorns ansvar

Våra mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller våra uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisions sed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer vi riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för våra uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
 - skaffar vi oss en förståelse av den del av stiftelsens interna kontroll som har betydelse för vår revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala oss om effektiviteten i den interna kontrollen.
 - utvärderar vi lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i förvaltarens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
 - drar vi en slutsats om lämpligheten i att förvaltaren använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Vi drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om stiftelsens förmåga att fortsätta verksamheten. Om vi drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste vi i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Våra slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att en stiftelse inte längre kan fortsätta verksamheten.
 - utvärderar vi den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.
- Vi måste informera förvaltaren om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Vi måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som vi identifierat.



Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

Uttalanden

Utöver vår revision av årsredovisningen har vi även utfört en revision av förvaltarens förvaltning för H Kumlins stiftelse för år 2024.

Enligt vår uppfattning har förvaltaren inte handlat i strid med stiftelselagen, stiftelseförordnandet eller årsredovisningslagen.

Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Vi är oberoende i förhållande till stiftelsen enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

Förvaltarens ansvar

Det är förvaltaren som har ansvaret för förvaltningen enligt stiftelselagen och stiftelseförordnandet.

Revisorns ansvar

Vårt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed vårt uttalande, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad

av säkerhet kunna bedöma om förvaltaren i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försumelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot stiftelsen eller om det finns skäl för entledigande, eller
- på något annat sätt handlat i strid med stiftelselagen, stiftelseförordnandet eller årsredovisningslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionsmed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot stiftelsen.

Som en del av en revision enligt god revisionsmed i Sverige använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på vår professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att vi fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för stiftelsens situation. Vi går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för vårt uttalande.

Stockholm den 26 maj 2025,
Grant Thornton Sweden AB



Pernilla Zetterström Varverud
Auktoriserad revisor